



# JESUS, BREAD OF LIFE PARISH

## PARROQUIA DE JESUS, PAN DE VIDA

SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME  
FEBRUARY 11, 2024

ONE PARISH WITH  
TWO WORSHIP SITES



**Our Lady of Grace Church**  
2450 N Ridgeway Ave.  
Chicago, IL 60647



**St. Sylvester Church**  
2157 N. Humboldt Blvd..  
Chicago, IL 60647

**WEEKEND LITURGIES**  
Saturday Confessions at 4:30 pm &  
Mass 5:30pm (Bilingual) -OLG

**SUNDAY MASSES**

8:00am English—OLG  
9:00am Español—SS  
10:00am Español—OLG  
11:00am English—SS  
12pm Español—OLG  
1:00pm Español—SS

**WEEKLY MASSES**

Monday: 7:00 pm Español—OLG  
Tuesday 8:30am English—OLG  
Wednesday 8:30am English—SS  
Thursday 7:00 pm Español  
Adoration after mass— OLG  
Friday –Bilingual  
6:30pm Stations of the Cross/  
viacrusis—SS  
Mass 7:00 pm —SS

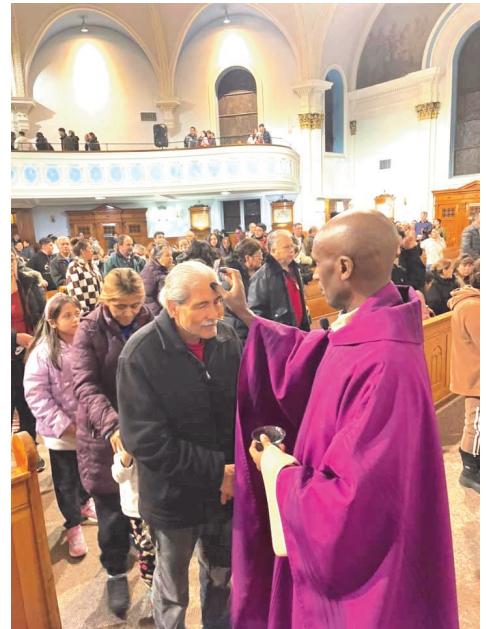
**OUR CATHOLIC SCHOOLS**



**Our Lady of Grace School**  
2446 N Ridgeway Ave, Chicago,  
IL 60647  
Christina Cartagena, Principal  
ccartagena@archchicago.org  
773-342-0170



**St Sylvester School**  
3027 W. Palmer Square, Chicago,  
IL 60647  
Kathleen Bourneuf, Principal  
kbourneuf@archchicago.org  
773-772-5222



“Arrepiéntanse, y crean en el Evangelio” Marcos 1:15

**ASH WEDNESDAY MASSES AND SERVICES**  
**MISAS Y SERVICIOS DE MIERCOLES DE CENIZA**

**Our Lady of Grace Church**

**8:30am** English Mass with Ash Distribution  
*Misa Ingles con Distribución de Ceniza*

**12:00pm** Bilingual Service with Ash Distribution  
*Servicio Bilingüe con Distribución de Ceniza*

**7:00pm** Bilingual Mass with Ash Distribution  
*Misa Bilingüe con Distribución de Ceniza*

**St. Sylvester Church**

**8:30am** English Mass with Ash Distribution  
*Misa Ingles con Distribución de Ceniza*

**12:00pm** Bilingual Service with Ash Distribution  
*Servicio Bilingüe con Distribución de Ceniza*

**7:00pm** Bilingual Mass with Ash Distribution  
*Misa Bilingüe con Distribución de Ceniza*

# God is With Us!

## Pastor's Column

Brothers and Sisters,

"Repent, and believe in the Gospel."

This weekend I would like to prepare our community for lent. Let starts this Wednesday. The readings for this last Sunday before Lent point us to Jesus who is merciful and embrace us. In ancient times, when people contracted leprosy they were immediately excluded from the community, barred from contact with anyone else. But Jesus changed all that when a single leper came to him. Not only did he heal him, he did so by reaching out and touching him, breaking down the barrier between healthy and sick, between "clean" and "unclean." As Jesus did, so did Paul, the apostle to the Gentiles, who wrote that he became an imitator of Christ. "Even now," we hear God say in the first reading on Ash Wednesday, "return to me with your whole heart." We need to return to the Lord again and again because we turn away or drift away again and again. Lent's annual reminder calls us to repent, to live out the gospel, to fast and pray and give alms, and to realize that we are dust and to dust we shall return. It is our opportunity to return to the Lord with our whole heart.

During Lent we shall celebrate the way of the cross as a parish every Friday at 6.30pm at St. Sylvester Church. We shall use bilingual format interchanging Spanish and English. Please bring your children and teens to these celebrations to help them connect with Jesus journey to Calvary. Then we shall have mass after we complete the stations and end with Charismatic prayer service for those who would want. Please remember All Fridays of Lent are days of abstinence. This connect us with the poor as we give what we have abstain to the poor. Ash Wednesday and Good Friday are days of obligatory fast and abstinence. This meaning we give up a meal or meals and we do not eat meat. However, remember Sundays are days of the Lord and we do not fast on Sundays.

To help us return to God with all our hearts the church gives us some good practices that enhance this connection with God. There is no use of Flowers during Lent. This helps us focus on Christ and not everything else that might hinder us. We do not do baptism during lent and for that reason we do not have holy water in church. These will us to stop and think of the connection between holy water and baptism. Traditionally we use lent season to prepare catechumen to be baptized in Easter. This year we shall have all statues in church uncovered during lent as most of us find our connection with God through our beloved saints. The people returning to church after long time will be able to see our beloved mother welcoming them back to church. Please do not put flowers next to any statue during lent.

We continue to celebrate the presence of God with us. Jesus asks of us to repent and believe in the good news. Repentance and faith is very important in our journey of faith. "Repent, and believe in the Gospel."

In Christ Jesus,

Fr. Sam

---

## ¡Dios está con Nosotros!

### Página del Pastor

Hermanos y hermanas,

"Arrepíéntanse y crean en el Evangelio".

Este fin de semana me gustaría preparar a nuestra comunidad para la Cuaresma que comienza este miércoles. Las lecturas de este último domingo antes de Cuaresma nos señalan a Jesús que es misericordioso y nos abraza. En la antigüedad, cuando una persona contraía la lepra era inmediatamente excluida de la comunidad, se le prohibía el contacto con cualquier otra persona. Pero Jesús cambió todo eso cuando un solo leproso acudió a él. No sólo lo curó, sino que lo hizo acercándose a él y tocándolo, rompiendo la barrera entre sanos y enfermos, entre "limpios" e "impuros". Como hizo Jesús, también lo hizo Pablo, el apóstol de los gentiles, que escribió que se hizo imitador de Cristo.

"Incluso ahora", oímos decir a Dios en la primera lectura del Miércoles de Ceniza, "vuelve a mí con todo tu corazón". Necesitamos volver al Señor una y otra vez porque nos apartamos o nos alejamos una y otra vez. El recordatorio anual de la Cuaresma nos llama a arrepentirnos, a vivir el Evangelio, a ayunar y rezar y dar limosna, y a darnos cuenta de que somos polvo y al polvo volveremos. Es nuestra oportunidad de volver al Señor con todo nuestro corazón.

Durante la Cuaresma celebraremos el vía crucis como parroquia todos los viernes a las 6.30 en la Iglesia de San Silvestre. Utilizaremos un formato bilingüe intercambiando español e inglés. Por favor traiga a sus niños y jovencitos a estas celebraciones para ayudarles a conectarse con el camino de Jesús al Calvario. Luego tendremos misa después de completar las via crucis y terminaremos con un servicio de oración carismática para aquellos que lo deseen. Por favor recuerden que todos los viernes de Cuaresma son días de abstinencia. Esto nos conecta con los pobres ya que damos lo que nos hemos abstenido a los pobres. El Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo son días de ayuno y abstinencia obligatorios.

continua

Esto significa que dejamos una o varias comidas y no comemos carne. Sin embargo, recuerda que los domingos son días del Señor y no ayunamos los domingos.

Para ayudarnos a volver a Dios con todo nuestro corazón, la Iglesia nos da algunas buenas prácticas que mejoran esta conexión con Dios. Durante la Cuaresma no se usan las flores. Esto nos ayuda a centrarnos en Cristo y no en todo lo demás que pueda impedirnos. No hacemos bautismo durante la cuaresma y por eso no tenemos agua bendita en la iglesia. Esto nos ayudará a detenernos y pensar en la conexión entre el agua bendita y el bautismo. Tradicionalmente utilizamos el tiempo de cuaresma para preparar a los catecúmenos para ser bautizados en Pascua. Este año tendremos todas las estatuas de la iglesia descubiertas durante la Cuaresma, ya que la mayoría de nosotros encontramos nuestra conexión con Dios a través de nuestros queridos santos. Las personas que vuelvan a la iglesia después de mucho tiempo podrán ver a nuestra querida madre dándoles la bienvenida de nuevo a la iglesia. Por favor, no pongan flores junto a ninguna estatua durante la cuaresma. Seguimos celebrando la presencia de Dios con nosotros. Jesús nos pide que nos arrepintamos y creamos en la Buena Nueva. El arrepentimiento y la fe son muy importantes en nuestro camino de fe. "Arrepíntanse y crean en el Evangelio".

En Cristo Jesus,  
Padre Sam



## Stations of the CROSS

**Every Friday during Lent Our Parish will meet at St. Sylvester Church to celebrate a Bilingual stations of the cross and Mass.** It will start at 6:30pm. There will be NO events at OLG on Friday evenings during lent. We shall all meet at St. Sylvester church. The family that prays together stays together!

**Todos los viernes de Cuaresma nuestra parroquia se reunirá en la Iglesia de San Silvestre para celebrar Vía Crucis Bilingüe y Misa.** Comenzará a las 6:30pm. NO habrá eventos en Nuestra Señora de Gracia los viernes por la noche durante la cuaresma. Nos reuniremos todos en la iglesia de San Silvestre. ¡La familia que reza junta permanece junta!



## Bodas de Cana

If you would like to get married in church through Bodas de Cana, a group wedding, please register at the back of the church or call the office at 773-235-3646. The preparation will begin in Lent.

Si deseas casarse en la iglesia a través de Bodas de Caná, una boda de grupo, por favor regístrate en la parte de atrás de la iglesia o llame a la oficina al 773-235-3646. La preparación comenzará en la Cuaresma.

## In Your Prayers / En sus Oraciones

Flor Lopez, Carmen Vázquez, Melissa Rendón, Alejandro Rendon, Patrick Mukundi, Esther Wanjiru, Maria & Eliseo Rendon, Lydia Badillo

## Mass Intentions at Jesus, Bread of Life Parish

### Saturday, February 10

OLG 5:30p †

### Sunday, February 11

OLG 8:00a †

SS 9:00a †Feliciano Junior Montañez Roldan, †Rosario Badillo, †Mario Santana Soto, †Miguel Arellano Guzman, †Pedro Alicea, †Juan Ramon Martinez

OLG 10:00a Agustin Arzate en acción de gracias a San Miguel Arcangel, †German Arriola,

† Maximina Cirventes de Arriola, Familia Castañeda Hernandez

SS 11:00a †José Luis Hernández Franco, †Maria del Carmen Morales Tirado, †Gregory Scott Wiginton,

OLG 12:00p †Liborio Arellano, †Hilda Luz Burgos

SS 1:00p †Rosa Pesantez, †Josefina Torres, †Maria Cruz Colin Valdez, Familia Soto Sanchez y familias

## Together at the table

I invite you to spend some time this week reflecting on the Annual Catholic Appeal materials you should have received in your bulletin or in the mail. The Annual Catholic Appeal is much different than a one-time special collection: It is a pledged commitment to make a gift over time. Your pledge can be made payable in installments. Each pledge makes a difference because all parishes participate in the campaign and the gifts of many enable our archdiocese to deliver needed ministries and services to answer the call of "Together at the table." If you received your pledge form in the mail, please complete it and mail it back. This year, we also encourage our parishioners to make their Annual Catholic Appeal gifts online at:

[https://give.archchicago.org/site/SPageNavigator/aca\\_donation\\_form\\_2024.html](https://give.archchicago.org/site/SPageNavigator/aca_donation_form_2024.html)

## November and December 2023 Income and Expense Report

### November

Online Giving \$3,430

Mass Collections \$23,471

Other Income: \$19,329

Expenses \$61,891

### December

Online Giving \$5,554

Mass Collections \$21,993

Christmas Collection \$5,619

Other Income: \$16,646

OLG Food Sale \$1,400

SS Food Sale \$687

Expenses \$83,387

**Thank you for supporting Jesus, Bread of Life.** Consider electronic giving online—it saves us both time and money. Use our QR code on the bulletin or entrance of the church to make one or recurring donation. If you do not receive envelopes or not registered please fill the forms at church entrance.



Jesus Bread of Life Parish  
General Offertory  
<https://opey.co/MuQOQfge>



**Parish Office**  
2915 W. Palmer St  
Chicago, Illinois 60647  
773-235-3646  
Fax: (773) 489-0974  
Website:  
[jesusbreadoflifeparish.org](http://jesusbreadoflifeparish.org)

#### **Parish Pastoral Staff**

Rev. Samson N. Mukundi  
**Pastor**  
[smukundi@archchicago.org](mailto:smukundi@archchicago.org)

Rev. George Omwando  
**Associate Pastor**  
[gomwando@archchicago.org](mailto:gomwando@archchicago.org)

Nuri Covarrubias  
**Operations Director**  
[ncovarrubias@archchicago.org](mailto:ncovarrubias@archchicago.org)

#### **JESUS, BREAD OF LIFE CATHOLIC PARISH**

Silvia Soria Morales  
[ssoriamorales@archchicago.org](mailto:ssoriamorales@archchicago.org)

Vanessa Mora  
[vmora@archchicago.org](mailto:vmora@archchicago.org)  
**Administrative Assistants**

#### **Deacon Couples**

Rev. Mr. Fred & Ada Ortiz  
Rev. Mr. Ernesto & Isidora Robles  
Rev. Mr. Miguel & Laura Santillan

**Office Hours/Horario de Oficina**  
Mon, Tues, Thurs, Fri - 9:00 am -8p.m.  
Wednesday Only 12pm -8pm  
Saturday and Sunday office is closed

**RELIGIOUS EDUCATION**  
3027 W. Palmer Square  
Chicago, IL 60647  
773-772-9082

Sr. Jane Frances Nabakaawa  
**Coodinator of Children's Faith Formation**  
[jnabakaawa@archchicago.org](mailto:jnabakaawa@archchicago.org)